



OGŁOSZENIE – ZAPYTANIE OFERTOWE

Wspólny Sekretariat Techniczny Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś -Ukraina 2007 – 2013 zaprasza pracowników naukowych do składania ofert na obsługę konferencji Programu w charakterze konsultanta z wybranej dziedziny oraz w roli moderatora dyskusji panelowych. Poszukujemy osób specjalizujących się w następujących kategoriach tematycznych (jedna kategoria do wyboru dla każdego specjalisty):

1. Rozwój współpracy gospodarczej pomiędzy Polską i Ukrainą i/lub Polską i Białorusią na poziomie lokalnym i regionalnym (w tym rozwój przedsiębiorczości)
2. Rozwój regionalny, regionalne strategie wzrostu konkurencyjności
3. Rozwój produktów turystycznych (w oparciu o zasoby transgraniczne Polski, Białorusi i/lub Ukrainy)
4. Inwestycje w ochronę środowiska i zrównoważone wykorzystywanie zasobów naturalnych
5. Inwestycje w ochronę zdrowia i bezpieczeństwa ludności ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb regionów przygranicznych Polski (wschodnia granica) i/lub Białorusi (zachodnia granica) i/lub Ukrainy (zachodnia granica)
6. Integracja społeczna i kulturalna na pograniczu Polski, Białorusi i/lub Ukrainy

I. Zakres dzieła obejmuje:

- W dniach 8-22 listopada (we własnym zakresie): zapoznanie się z przekazanymi opisami wybranych projektów współpracy transgranicznej z wybranej dziedziny w języku angielskim (maksymalnie 25 stron formatu A4) i dokonanie syntezy łącznych efektów tych projektów w postaci pisemnego opracowania (synteza oddziaływania tych projektów w skali regionalnej), opracowanie powinno zawierać także listę rekomendacji dla podobnych projektów realizowanych w przyszłości, aby wypracować model gwarantujący zwiększanie efektywności realizacji celów projektów. Przekazanie opracowania do dnia 22 listopada 2013. Komunikacja z Zamawiającym za pomocą poczty elektronicznej.
- W dniach 22-25 listopada: konsultacje z Zamawiającym na temat planu/schematu dyskusji panelowych, które odbędą się 28 listopada podczas konferencji. Komunikacja z Zamawiającym za pomocą poczty elektronicznej.
- W dniu 27 listopada: osobisty udział w spotkaniu organizacyjnym we Lwowie (dokładne miejsce do późniejszego potwierdzenia) w godzinach 16:00-17:00
- W dniu 28 listopada: osobisty udział w przeprowadzeniu konferencji w godzinach 10:00 – 15:00, udział w ogólnej dyskusji panelowej pod nazwą „Ekonomiczny i społeczny wymiar projektów współpracy transgranicznej” (udział w dyskusji, prezentacja wniosków i rekomendacji w wybranych kategoriach tematycznych) oraz moderowanie dyskusji w panelach tematycznych. Języki dyskusji: narodowe (zapewnione będzie tłumaczenie ustne).
- Zamówienie obejmuje przekazanie Zamawiającemu przez Wykonawcę pełnych praw autorskich do elementów dzieła, w tym możliwość wykorzystywania opracowań Wykonawcy wraz z podaniem nazwiska autora oraz jego wizerunku (zdjęcia z konferencji) w materiałach i mediach informacyjnych Zamawiającego.
- Zamawiający gwarantuje Wykonawcy wyżywienie w dniu 28 listopada w postaci obiadu

II. Minimalne kwalifikacje i warunki płatności:

- Stopień naukowy minimum doktorat z dyscyplin pokrewnych przedstawionym wyżej kategoriom tematycznym
- Przynajmniej 5-letnie doświadczenie w pracy naukowej
- Dobra znajomość języka angielskiego
- Płynna znajomość jednego z języków: polski, rosyjski, ukraiński
- Obywatelstwo kandydata: polskie, ukraińskie lub białoruskie
- Przelew wynagrodzenia (równowartość w złotych polskich): w terminie 21 dni od dnia doręczenia prawidłowo wypełnionego rachunku Zamawiającemu
- Wzór Umowy o dzieło stanowi załącznik nr 1 do ogłoszenia (w języku polskim)

III. Wymagane dokumenty:

- CV z uwzględnieniem pracy naukowej i podpisaną deklaracją: „Oświadczam, że wyrażam zgodę, aby Centrum Projektów Europejskich z siedzibą w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 39a przetwarzało moje dane osobowe, podane w złożonych przeze mnie dokumentach, w zbiorach danych osobowych Wspólnego Sekretariatu Technicznego Programu Współpracy Transgranicznej Polska- Białoruś - Ukraina 2007 - 2013. Jednocześnie oświadczam, że zostałem poinformowany o przysługującym mi prawie do wglądu i poprawiania moich danych osobowych, jak również, że podanie tych danych było dobrowolne”. Aplikacje bez tej deklaracji nie będą rozpatrywane.
- Formularz ofertowy zgodnie z załączonym szablonem (można go wypełnić w jęz. polskim lub rosyjskim):

FORMULARZ OFERTOWY – OBSŁUGA KONFERENCJI PL-BY-UA W DNIU 28/11/2013 WE LWOWIE	
A. IMIĘ I NAZWISKO	
B. OBYWATELSTWO	
C. NAZWA KATEGORII TEMATYCZNEJ (wybór 1 z 6 podanych wyżej)	
D. WYMAGANE WYNAGRODZENIE	
E. SZACUNKOWE INNE KOSZTY (TRANSPORT, NOCLEG, WYŻYWIENIE)	
F. KOSZT CAŁKOWITY W ZŁOTYCH POLSKICH (D+E)	
PODPIS (skan)	

IV. Składanie ofert

- Dokumenty aplikacyjne (CV i formularz ofertowy) należy składać za pomocą poczty elektronicznej na adres andrzej.slodki@cpe.gov.pl nie później niż w dniu **5 listopada 2013**.
- Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

V. Kryteria wyboru

- Kryterium wyboru konsultanta w danej kategorii tematycznej jest wyłącznie koszt wynagrodzenia a koszty transportu i/lub noclegu i wyżywienia podlegają negocjacom; opcjonalnie Zamawiający może zagwarantować przejazd i/lub nocleg i/lub pełne wyżywienie
- Zamawiający pokrywa finalnie wszystkie koszty: wynagrodzenie oraz inne koszty

- Zamawiający zastrzega sobie prawo do prowadzenia rekrutacji niezależnie dla pracowników z Polski, Białorusi i Ukrainy
- Każdy kandydat musi posiadać podane wyżej kwalifikacje, złożenie oferty jest równoznaczne z oświadczeniem kandydata, że spełnia warunki określone w ogłoszeniu
- Zamawiający poinformuje o wynikach naboru w dniu 6 listopada
- Zamawiający zastrzega sobie prawo do odpowiedzi na wybrane oferty oraz prawo do wyboru kandydatów tylko w wybranych kategoriach tematycznych

Załącznik Nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień w CPE

WZÓR

UMOWA O DZIEŁO NR

zawarta w dniuw Warszawie

pomiędzy:

Skarbem Państwa- państwową jednostką budżetową Centrum Projektów Europejskich, z siedzibą w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 39a, 02- 672 Warszawa, posiadającym numer identyfikacji REGON 141681456 oraz NIP 7010158887, reprezentowanym przez **Pana Dariusza Niecia** - Dyrektora Centrum Projektów Europejskich na podstawie upoważnienia udzielonego w dniu 21 stycznia 2009 r. przez Ministra Rozwoju Regionalnego zwanym w dalszej części umowy **„Zamawiającym”**,

a **Panem/Panią**zamieszkałym/zamieszkałą w przy ul. legitymującym/legitymującą się dowodem osobistym o numerze oraz numerze PESEL, i posiadającym/posiadającą numer identyfikacji NIP, zwanym/zwaną w dalszej części umowy

„ Wykonawcą”.

Zleceniodawca lub Zleceniobiorca zwani są również dalej **„Stroną”** lub **„Stronami”** umowy.

§ 1.

1. Przedmiot niniejszej umowy współfinansowany jest przez Unię Europejską, ze środków
2. Przedmiotem umowy jest wykonanie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego zamówionego dzieła w postaci:

.....

3. Zakres dzieła obejmuje:

- 1).....;
- 2)
- 3).....;
- 4).....

§ 2.

Wykonawca wykona dzieło w terminie do dnia roku.

§ 3.

1. Za wykonanie dzieła Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie brutto w wysokości PLN (słownie:złotych).
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie rachunku wystawionego przez Wykonawcę na rachunek bankowy nr w terminie 21 dni od dnia doręczenia prawidłowo wypełnionego rachunku Zamawiającemu.
3. Warunkiem wystawienia rachunku przez Wykonawcę jest akceptacja sprawozdania z wykonania dzieła przez Zamawiającego.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli realizacji dzieła.

§ 4.

1. W razie nie wykonania lub nienależytego wykonania umowy, Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy i/lub obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości 20 % należnego maksymalnego wynagrodzenia, od wartości wykonanego dzieła obliczonego zgodnie z § 3 ust. 1.
2. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego karę umowną określoną w ust. 1.
3. W przypadku niemożności wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy z przyczyn za które Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności, Zamawiający jest uprawniony do całkowitego odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym.

§ 5.

1. Prawa i obowiązki stron umowy nie mogą być przenoszone na osoby trzecie.
2. Wykonawca, wraz z przekazaniem przedmiotu zamówienia określonego w § 1 prześle Zamawiającemu prawa autorskie do niego w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - 1) utrwalanie;
 - 2) digitalizacja;
 - 3) wprowadzania do pamięci komputera;
 - 4) sporządzanie wydruku komputerowego;
 - 5) zwielokrotnienie poprzez druk, nagrywanie na płycie CD;
 - 6) wprowadzenie do obrotu;
 - 7) nieodpłatne wypożyczenie lub udostępnienie zwielokrotnionych egzemplarzy;
 - 8) wprowadzenie w całości lub części do sieci komputerowej Internet w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika;
 - 9) publikacja i rozpowszechnianie w całości lub w części, w sieci Internet, łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM.

§ 6.

Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 7.

1. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za wady prawne zadań realizowanych przez Wykonawcę, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631 z późn. zm.) w związku z wykonywaniem zadań.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 8.

Spory wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 9.

Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 2 egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a 1 egzemplarz Wykonawca.

§ 10.

Do umowy należy załączyć następujące załączniki:

- 1) Opis przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1);
- 2) Oświadczenie Wykonawcy nie będącego pracownikiem Centrum Projektów Europejskich wg wzoru załączonego do niniejszej umowy - (załącznik nr 2);
- 3) Wzór rozliczenia – rachunek (załącznik nr 3).

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załącznik nr 1 do umowy nr.....

z dnia.....

.....

nazwisko

.....

imię

.....

imię ojca i imię matki

.....

data i miejsce urodzenia

.....

nr PESEL

.....

nr NIP

kod pocztowy i miejsce zamieszkania

.....

dzielnica - gmina

.....

.....

ulica, nr domu i mieszkania

.....

właściwy Urząd Skarbowy, adres

Jednocześnie oświadczam, że nigdzie nie pracuję - pracuję w wymiarze czasu pracy
.....W.....

Powyższe dane składam pod odpowiedzialnością karną za złożenie danych niezgodnych z
rzeczywistością.

Załącznik nr 2 do umowy nr.....

z dnia.....

RACHUNEK

dla Centrum Projektów Europejskich

ul. Domaniewska 39 A 02 - 672 Warszawa NIP 70 10 15 88 87

za wykonanie

zgodnie z umową z dnia na

zł.....

słownie złotych

Forma zapłaty: **gotówka - przelew** na moje konto w

Nazwa banku.....

Nr konta.....

.....

data wystawienia rachunku

.....

podpis wystawiającego rachunek

Stwierdzam, że praca została wykonana zgodnie z umową i odebrana przez zamawiającego bez zastrzeżeń w dniu

Sprawdzono pod względem merytorycznym

.....

podpis i pieczęć Naczelnika/Kierownika

.....

podpis i pieczęć Dyrektora Centrum